

L'irréel du passé

Corrigé des exercices d'allemand en 1ère

Corrigé de l'irréel du passé en 1ère : reconnaître et former

Corrigé de l'exercice 1 : réel ou irréel ?

1. R : **hatte**, indicatif.
2. I : **hätte ... gehabt**.
3. R : **waren**, indicatif.
4. I : **wären ... gewesen**.
5. I : **gefragt hätte, hätte ... geantwortet**.
6. R : **als** + parfait raconte un fait unique du passé.
7. R : elle était vraiment malade.
8. I : **Fast wäre sie ... geblieben** = elle a failli rester, mais elle est partie.

Le repère le plus sûr est l'inflexion : **hätte** et **wäre** signalent l'irréel, **hatte** et **war** le réel.

Corrigé de l'exercice 2 : hätte ou wäre ?

1. **Ich hätte dich gern besucht.**
2. **Wir wären früher gekommen.**
3. **Du hättest das Spiel gewonnen.**
4. **Er wäre nicht so lange geblieben.**
5. **Ihr hättet den Film gemocht.**
6. **Meine Eltern wären mit dem Zug gefahren.**
7. **Das wäre nie passiert.**
8. **Ich wäre beinahe eingeschlafen.**

On prend **wäre** avec les verbes de mouvement (**kommen, fahren**), de changement d'état (**einschlafen**), ainsi qu'avec **bleiben** et **passieren**.

Corrigé de l'exercice 3 : du parfait à l'irréel

1. **Ich hätte ihn angerufen.**
2. **Du wärest mitgekommen.**
3. **Wir hätten gewonnen.**
4. **Sie wäre Ärztin geworden.**
5. **Ihr hättet Glück gehabt.**
6. **Er wäre zu Hause gewesen.**
7. **Sie hätten uns geholfen.**

Le participe II ne change pas. Seul l'auxiliaire passe de l'indicatif au subjonctif II : **habe** → **hätte**, **bist** → **wärst**.

Corrigé de l'exercice 4 : participes et auxiliaires

Infinitiv	Partizip II	hätte oder wäre?
wissen	gewusst	hätte
aufstehen	aufgestanden	wäre
verpassen	verpasst	hätte
mitnehmen	mitgenommen	hätte
bleiben	geblieben	wäre
einladen	eingeladen	hätte
passieren	passiert	wäre
fliegen	geflogen	wäre
sein	gewesen	wäre
haben	gehabt	hätte

Attention aux pièges : **verpassen** et **passieren** n'ont pas de **ge-**. Ensuite, les verbes à particule séparable le placent au milieu : **auf-ge-standen**, **mit-ge-nommen**, **ein-ge-laden**.

Corrigé de l'exercice 5 : la phrase en wenn

1. **Wenn ich gelernt hätte, hätte ich die Prüfung bestanden.**
2. **Wenn es nicht geregnet hätte, wären wir an den See gefahren.**
3. **Wenn du mir etwas gesagt hättest, hätte ich dir geholfen.**
4. **Wenn der Zug keine Verspätung gehabt hätte, wäre sie nicht zu spät gekommen.**
5. **Wenn ich den Schirm nicht vergessen hätte, wäre ich nicht nass geworden.**
6. **Wenn er zur Party gekommen wäre, hätte er Mia kennengelernt.**

L'irréel inverse la réalité : une phrase négative devient affirmative, et inversement. Ensuite, la principale commence par le verbe conjugué, puisque la subordonnée occupe la 1ère place.

Corrigé de l'exercice 6 : sans wenn

1. **Hätte ich das gewusst, wäre ich nicht gekommen.**
2. **Hätten wir den Bus genommen, wären wir pünktlich gewesen.**

3. **Hätte sie mehr trainiert, hätte sie gewonnen.**
4. **Wärst du früher losgefahren, hättest du keinen Stau gehabt.**
5. **Wäre es nicht so kalt gewesen, wären wir draußen geblieben.**

Sans **wenn**, le verbe conjugué prend sa place en tête. La virgule et la principale ne changent pas.

Corrigé de l'irréel du passé en 1ère : modaux, regrets et rédaction

Corrigé de l'exercice 7 : le double infinitif

1. **Ich hätte mehr lernen müssen.**
2. **Du hättest mich anrufen können.**
3. **Er hätte den Arzt fragen sollen.**
4. **Wir hätten das Fenster nicht offen lassen sollen.**
5. **Ihr hättet mitkommen können.**
6. **Sie hätte das Geheimnis nicht verraten dürfen.**

Avec un modal, l'auxiliaire est toujours **hätte**, même avec **mitkommen**. Le participe II est remplacé par deux infinitifs : le verbe, puis le modal.

Corrigé de l'exercice 8 : dans la subordonnée

1. **Ich weiß, dass ich früher hätte anfangen müssen.**
2. **Mama meint, dass wir ihn hätten einladen sollen.**
3. **Der Trainer sagt, dass du hättest gewinnen können.**
4. **Ich glaube, dass er gern gekommen wäre.**
5. **Ich bin sicher, dass sie uns hätte helfen können.**

Avec un double infinitif, le verbe conjugué se place devant les deux infinitifs. En revanche, sans modal (phrase 4), **wäre** reprend sa place normale, tout à la fin.

Corrigé de l'exercice 9 : si seulement...

1. **Hätte ich doch nur meine Jacke mitgenommen!**
2. **Wäre ich doch nur früher aufgestanden!**
3. **Hätten wir das Konzert doch nur nicht verpasst!**
4. **Hätte ich doch nur auf dich gehört!**
5. **Wäre ich doch nur langsamer gefahren!**

Le regret porte sur le contraire de ce qui s'est passé. Avec un sujet pronom, **doch nur** suit souvent le pronom ; avec un complément nom, il se place volontiers après ce complément.

bloß peut remplacer **nur**.

Corrigé de l'exercice 10 : traduction

1. **Wenn ich das gewusst hätte, wäre ich nicht gekommen.** Ou : **Hätte ich das gewusst, wäre ich nicht gekommen.**
2. **Du hättest mir helfen können!**
3. **Wir hätten gewonnen, wenn du gespielt hättest.**
4. **Fast hätte ich den Bus verpasst.**
5. **Sie wäre länger geblieben, wenn sie Zeit gehabt hätte.**
6. **Ihr hättet es mir sagen sollen.** On accepte aussi **sagen müssen**.

Le verbe « faillir » n'existe pas en allemand : on le rend par **fast** ou **beinahe** + subjonctif II passé. Par ailleurs, **helfen** se construit avec le datif : **mir**.

Corrigé de l'exercice 11 : compréhension d'un récit

1. Il a reçu une offre de travail au Canada : il aurait pu y travailler comme ingénieur.
2. Il est resté parce qu'il venait de rencontrer la grand-mère du narrateur.
3. Par exemple : **hätte ... arbeiten können, gegangen wäre, hätte ... verdient, hätte ... geheiratet.**
4. Parce que la conséquence touche le présent : aujourd'hui, le narrateur n'existerait pas. On emploie donc le subjonctif II présent de **es gibt**.
5. Non. Il le dit clairement : **Ich bereue nichts.**

Corrigé de l'exercice 12 : à toi d'écrire

Exemple de production :

Letzten Sommer habe ich eine große Chance verpasst. Meine Tante hatte mich nach Wien eingeladen, aber ich bin zu Hause geblieben. Ich wollte lieber mit meinen Freunden schwimmen gehen. Wenn ich nach Wien gefahren wäre, hätte ich die Stadt kennengelernt. Ich hätte auch mein Deutsch verbessert. Hätte ich das Angebot angenommen, wäre ich jetzt vielleicht schon fit für das Abitur. Leider hat es den ganzen Juli geregnet, und wir sind kein einziges Mal schwimmen gegangen. Meine Mutter sagt: „Du hättest auf mich hören sollen.“ Hätte ich doch nur ja gesagt! Nächstes Jahr fahre ich bestimmt.

Critères de réussite :

- le récit au passé est clair (parfait ou prétérit) ;
- au moins trois phrases en **wenn**, dont une avec le verbe en tête ;
- **hätte** et **wäre** sont bien choisis, avec un participe II correct ;
- la principale commence par le verbe après la subordonnée ;

- un regret avec **doch nur** et un reproche avec un modal au double infinitif.

Comment utiliser ce corrigé

D'abord, compare tes réponses ligne par ligne et souligne chaque erreur. Ensuite, classe-les : choix de l'auxiliaire, participe II, place du verbe, double infinitif. Ces quatre familles couvrent presque toutes les fautes. Enfin, refais les exercices ratés deux jours plus tard, sans regarder le corrigé. Pour la production, relis ton texte avec les critères de réussite, puis lis-le à voix haute : tu entendras mieux la différence entre **hatte** et **hätte**.